

## El Presidente Roosevelt pudo haber sido más franco y conciso...

De Isaias para arriba y para abajo han sido los títulos conferidos al Presidente Roosevelt con motivo de su profético discurso e histórico mensaje.

*Mutatis mutandis*, yo los encuentro de la misma esencia de aquel otro que pronunciara Mr. Coolidge en la VI Conferencia Panamericana de la Habana por el año 1928. Sólo que aquél invocaba las palabras del Apóstol San Pablo para legalizar la fuerza contra el Derecho, y éste se ampara en las Democracias para curarse en salud a costa de la credibilidad de los pueblos.

Igual libreto con distinta partitura. Coolidge reconocía el derecho de los pueblos pequeños a vivir con libertad y ser soberanos en tanto no se opusiera este derecho a la necesidad norteamericana de aplicarles cuando conviniera el *espíritu* (no la letra) de los Pactos y Tratados.

Roosevelt no quiere espigar en la Biblia como su ilustre antecesor a búsqueda de puntales apostólicos. Como toro bien experimentado, se va derecho al bulto para barrer de obstáculos el ruedo. Y en la arremetida del mensaje, se lleva por delante sus declaraciones pre-eleccionarias, la Ley Johnson, y la oposición de la Cámara. No gusta que lo lidien entre barrera. El que quiera que salga a los medios. Hay que salvar a cualquier costa a Inglaterra. Su vida—dice—es nuestra vida; y su defensa la propia. Pero como la frase dicha así, suena a algo muy personal, el presidente le da este otro giro: "Hay que salvar a las Democracias en peligro". Y con esta sutil declaración compromete la vida tranquila de todo el Continente; pone a los pueblos en pie de guerra contra un enemigo imaginario, y lanza millones, muchos millones (que luego volverán aumentados) para defender... de eso que hemos dicho: las Democracias. (No se rían).

Ahora bien: dada la paridad de procedimientos y de sistemas político-capitalistas existentes en Estados Unidos e Inglaterra, no es de extrañar mucho que el primero quiera sacar (si puede) a la segunda del *atolladero* alemán. Yo con Roosevelt, creó también que una derrota inglesa afectará sensiblemente a su pueblo; no por efecto de lo que dice la propaganda judía, sino por el golpe que recibiría la *viscera cardíaca* (vulgo) dólar americano.

Esto lo sabe muy bien el presidente Roosevelt y todo el capitalismo judío del mundo. De aquí la propaganda equívoca desatada por los interesados contra la doctrina nacional-socialista aceptada por el pueblo alemán, la fascista aceptada por el pueblo italiano, la nacional sindicalista, por el español, y las que aceptarán de futuro los pueblos laboriosos que sientan la necesidad de sacudir de sus espaldas el peso de esa gran colmena de zánganos que forman la casta de plutócratas y políticos y quieran merecer el tratamiento que les corresponde como pueblos cultos; como familias y como individuos.

Fácilmente, se comprende que este nuevo orden de vida ha de ser duramente atacado por Inglaterra y los Estados Unidos, sede ambos de la plutocracia hebrea, a cuyo favor se forman y sostienen los gobiernos y en cuyas manos baila el destino de esas dos grandes naciones.

Por lo demás, nada nuevo dice el histórico Mensaje. Ampulosidad de léxico y repetición de frases para impresionar a la galería.

El presidente Roosevelt pudo haber sido más franco y conciso si escribe lo siguiente:

"Ciudadanos representantes: Dos pueblos se reparten el dominio de la Tierra; Inglaterra y nosotros. Ambos somos fuertes y poderosos merced a la moral política que nos caracteriza. Gemelos en raza, idioma y religión, lo somos igualmente en aprovechamiento. *La fuerza es el mejor derecho*. Este principio que no es jurídico, lo profesamos y aplicamos de común acuerdo con buenos resultados. El oro mantiene sumisos a los pueblos; y la fuerza infunde respeto. Máximas antiguas que todo el mundo conoce; pero sólo nosotros podemos practicarlas. Os hablo a la luz evangélica de ayer. Hoy veo tinieblas en el horizonte.

Un pueblo de historia más antigua que la nuestra, se ha levantado sin oro en Europa contra el dominio absoluto de nuestro socio. Su empuje es tal, que por centésima vez estoy recibiendo el S. O. S. inglés. Se ve que la situación es desesperada. Yo en calidad de primer Mandatario del pueblo, he considerado el pro y el contra del problema y os presento esta disyuntiva. Si triun-

## Antier partió en visita pastoral para el Guanacaste el Excmo. Monseñor Solís, Obispo de Alajuela

Le acompañan el Padre Trejos y el señor Mayorista Murillo

Antier, por la vía aérea, partió para Santa Cruz de Guanacaste, el Excmo. Mons. don Juan V. Solís, Obispo de Alajuela, quien fué a asociarse a los grandes festejos del milagroso Santo Cristo de Esquipulas, que con inusitado esplendor se celebraron ayer en aquella linda región de Guanacaste.

Mons. Solís, hará la visita pastoral de las parroquias de

Santa Cruz y de Nicoya, partiendo para esta última localidad el 26 del corriente y permaneciendo ahí hasta el 4 de febrero.

Ayer supimos del grandioso recibimiento que las autoridades y pueblo habían tributado a Su Excelencia el Obispo y a sus acompañantes.

Tenga, pues, tan ilustre embajada una feliz estada en el Guanacaste.

## Más de 300.000 litros de licor vendió la Fábrica Nacional EN EL MES DE DICIEMBRE

Como dato de interés; negativo, apuntamos el siguiente:

La Fábrica Nacional de Licores vendió en el mes de Diciembre último, trescientos veintisiete mil setecientos setenta litros de licor.

Este dato como pueden verlo nuestros lectores no puede menos de dejar en el alma de quienes buscan una regeneración de costumbres, un amargo desaliento.

Un ilustre orador nacional, citaba en alguna ocasión a Víctor Hugo, en tribuna levantada frente al "Edificio Metálico" "Escuela Buenaventura Corrales" y decía: señores,

esto matará a aquello, es decir, la escuela, creía él, con el tiempo, acabará con la "Fábrica".

Una dolorosa experiencia nos está diciendo con la elocuencia de los hechos que la "Fábrica" será quien termine de arruinar a nuestras generaciones, tan fuerte como escandalosa es la venta del licor, pero que asegura una de las primeras entradas fiscales de la República.

## Miembros de las Comisiones Examinadoras en las PRUEBAS FINALES DE LOS ALUMNOS DE LAS ESCUELAS PROFESIONALES SALESIANAS

En diciembre último se realizaron los exámenes finales de los alumnos de las acreditadas Escuelas Profesionales Salesianas.

El Director de este periódico tuvo el honor de figurar entre el grupo de examinadores de los referidos alumnos, distinción que mucho se agradeció en esta Casa.

Ahora el Reverendo Padre don José María Zepeda, Director interino, se ha servido enviarnos con amable dedicación, una fotografía del grupo de examinadores de las diferentes Comisiones examinadoras, de la cual da idea ésta, que muy honrados reproducimos.



Fotografía de las Comisiones examinadoras, tomada en el patio central de las Escuelas Profesionales Salesianas, el 1 de diciembre de 1940. En el centro, el Padre Zepeda.

fa Alemania, se viene abajo el imperio del Dólar. ¿Y qué sería de nosotros si aquél desaparece? ¿Como competir industrial y comercialmente con Europa, acostumbrados como estamos a vender caro y comprar barato? ¿Y cómo cobrar lo que nos adeudan? En cambio, una victoria inglesa, nos pondrá en condiciones de aumentar enormemente nuestro poder monetario y tomar parte en el reparto del botín. Es, pues, necesidad urgente, el que concedáis omnímodas para ayudar al socio. Los pueblos de este Continente ya están entendidos para secundar nuestra obra. Más tarde nos pagarán con módico interés el capital invertido en su defensa. No perdáis de vista el punto esencial de la propaganda: *Estados Unidos de Norte América, siempre fiel a su tradición histórica, se sacrifica una vez más en aras de la libertad de los pueblos débiles.*

Si se oyen voces de protesta de algunos pueblos vejados, oprimidos y expoliados por la razón de nuestra fuerza, no las toméis en cuenta. Son hechos que perte-

## El fuego desatado sobre la casa del Lic. don Jorge Ortiz

El martes al anoecer se desató un violento incendio en el Alto de la California y que consumió en 20 minutos, totalmente, la casa del Lic. don Jorge Ortiz Escalante.

No se ha determinado con precisión la causa de este siniestro, que priva a un honrado ciudadano, de modestos recursos, de su casa, con todo lo que ella tenía.

No se explica realmente que estando como estaba la casa incendiada del edificio de Bomberos, a poco más de mil varas no hubiera habido tiempo, para sofocar las llamas.

Las bombas comenzaron a movilizarse bien desbordado ya el fuego, y cuando su in-

tervención apenas daba para aislar los llamaroneros de las otras casas vecinas.

El Jefe de los Bomberos, Sr. Coen dice que no con precisión se comenzaron a recoger llamadas de urgencia y de ahí el atraso sufrido en la llegada de las bombas; sea de ello lo que fuere, lo cierto es que conviene fijar una responsabilidad sin desperdiciar la investigación que demanda la marcada tardanza con que la central telefónica suele responder las órdenes.

Nosotros lamentamos de verdad el siniestro que tan duramente ha maltrato al Lic. Sr. Ortiz y a su distinguida familia.

## Inglaterra lesiona nuevamente la soberanía de América En aguas uruguayas atacó al vapor Francés "Mendoza" el destructor Inglés "Asturias"

Río de Janeiro 15.—La prensa brasileña condena unánimemente la agresión realizada por el crucero auxiliar británico "Asturias" contra el vapor francés "Mendoza" en las cercanías de la costa de Uruguay. Los comentarios reflejan suma irritación, tanto más cuanto sólo hace pocos días los ingleses impidieron el viaje del vapor brasileño "Bage" desde Lisboa a Río de Janeiro.

## La aviación italiana y alemana en conjunto, infligen graves pérdidas a la marina británica

Roma, 14.— Declara el "Popolo di Roma" que catorce acorazados y barcos mercantes británicos han sido alcanzados por torpedos o por bombas aéreas durante los ataques conjuntos hechos por fuerzas aéreas italianas y alemanas y el ataque naval italiano hecho contra un convoy en el Estrecho de Sicilia entre el 9 y el 12 de enero. Declara que tres unidades un crucero y dos submarinos, fueron hundidos, y que

Pasa a la Página cuatro

necen ya a la Historia. Lo apremiante es salvar, si podemos, a Inglaterra. No os preocupéis de otra cosa que no sea ésta. Las Democracias no peligran. Esto lo sabe también como yo. Pero cuidados de apartar la venda de los pueblos, porque sería decretar nuestro divorcio con el Continente. Dejad que siga su curso la propaganda. Ya comienzan a saludarme como Redentor, Profeta, Primer Hombre del mundo, Hércules de las Democracias etc. etc."

El mensaje escrito así, hubiera merecido el aplauso unánime de los hombres conscientes.

Un comentarista turiferario, escribe: "El presidente Roosevelt no abandonó su característica sonrisa".

Yo respondo y pregunto: De qué se sonreirá el Presidente? ¿Será que siente satisfacción por lo que dicen, o será algún pensamiento metafísico el que hace asomar la sonrisa a sus labios? ¿Qué será? ¿Qué será?

Ha escrito este artículo:

JUAN NAVARRETE



# Don Marcelino Fallas Morales Gran benefactor del pueblo de San Rafael de Desamparados

Queréis el nombre de uno de los primeros benefactores de nuestro pueblo? Aquí está: don Marcelino Fallas Morales.

Vive felizmente don Marcelino y por eso quiero ahora hablar de él.

Ya me parece advertir la energía del gesto prohibitivo y oír su voz, increpándome: "De esto no se habla", pero no es posible, obedecer, cuando la justicia es la que se impone; hay que hablar, pues; hay que cumplir con el deber de hacer justicia siempre.

Historiar con exactitud en el deseo de situar las cosas en su centro medio, es una manera elegante de hacer conciencia ciudadana. No estamos de acuerdo, cuando los hombres saben hacer elogios, solo frente a las tumbas, llevados de un sentimiento de falsa modestia. Creo yo, que el elogio debe siempre tributarse, si es justo, en vida de quien lo merece. ¡Para qué las palabras, por elocuentes que sean, cuando los grandes de la tierra, grandes por su humildad y por su esfuerzo en provecho de sus semejantes, ya no pueden saborear la divina complacencia del bien hecho, ponderada por sus mismos semejantes! No es vanidad, no es negación del mérito sobrenatural, de la recompensa de ultratumba para los justos, es—lo que llevamos dicho, sentimiento humano.

Y es que en esta dura lucha todos necesitamos el aliento humano, para no desfallecer. Quien niegue lo dicho, no es humano.

Eran los tiempos viejos, tiempos de don Marcelino Fallas, cuando nuestros guapos jóvenes, se formaban hombres al calor de los bueyes y de las carretas. Había que ir a Puntarenas o a Carrillo y para la expedición se iban todos los muchachos del pueblo.

Quien esto escribe, se imagina a aquellos varones de los años "cuarenta" a los "Marcelinos marciales" trajinando la carretera de la Garita y de los Llanos del Carmen, llena de coyotes atisbadores y tembales.

Montaña arriba y montaña abajo el camino empedrado, se iba desde San José, por Alajuela hasta las playas de la Barranca y es de pensar ¡qué largos ocho días de fatiga, nuestros marcelinos pasaban!

Pero no de otro modo se hacían hombres.

Y cuando las carretas bullan gueras pasaban por los pueblos, se iban en caravanas de cien o más, las mozas de corpiño blanco agitaban urucas en sus manos y guiños de ojos cariñosos daban vida a los hombres "del interior".

El acarreo del café — me dice uno de estos pocos forjadores de la patria, de estos que van quedando, de estos Marcelinos, fué una verdadera empresa romana. Honor a los varones que, en esa forma, arrostrando los peligros e



Don Marcelino Fallas y Doña María de Fallas

incomodidades del viaje, dieron a Costa Rica, cimiento de grandeza económica, que ellos por sí solos eran grandes moral virilmente hablando.

La mayor parte de ellos cayeron en la brega. Traían del puerto "malaria" y la tierra, les daba su reposo benigno bajo cualquier árbol. Una cruz señalaba a los otros el sueño apacible de aquel soldado del trabajo. Y es lástima que nuestros escritores, los del Folklore costarricense no revivan todas aquellas aventuras, de boyeros y sesteos: ¿Quién habla ahora de La Garita, aduana primitiva, construida sobre el lomo de un puente, semichiquero, para evitar la fuga de ciertos estafadores que por aquellos años también los habí?

¿Quién habla de los "bastimentos" y de las noches del trópico, en las soledades del monte del Aguacate?

¿Quién tiene el libro o texto escocier todavía en los años 1912 — Si mal no recuerdo "El Lector Costarricense" en que un maravilloso paisajista nos habla de "Un Viaje a Puntarenas"?

Nosotros nos hemos situado para escribir estos renglones frente a la cama del venerable patriarca, don Marcelino, a quien una dura contingencia, lo tiene postrado desde hace dos meses entre la vida y la muerte: — Viejecito, le hemos dicho: Ud. se acuerda de sus viajes al puerto, en carreta?

Y él nos ha contestado, en forma tal, que amarrando una idea con otra tejimos estas cuartillas para LA EPOCA.

Casado con Doña María Gabriela Porras, el patriarca tiene una descendencia casi tan numerosa como la de Abraham.

Espera el final de sus días, sonriente, y para todos tiene la gloria de su hombría, la luz confortante de su palabra, la caridad de su corazón.

99 años cumplidos, él; ella, Doña María, 87.

"Aquí, nos dijo un día, aquí siempre hemos bendecido a la Providencia de Dios, y quiero a María, como el primer día de casado"

Don Marcelino ha vuelto a la vida, en estos días: cerca de su cama estuvieron sus sobrinos, el Dr. don Sergio Fallas, el Dr. don Marcial Fallas y don Constantino Fallas.

Vuelve a la vida el viejecito, el primer benefactor de San Rafael, "el primero, en el corazón de sus hijos, el primero en la gratitud del pueblo".

Y Dios nos lo conserve!!  
PEDRO ASTUA hijo.

# Ejercicios Espirituales PARA HOMBRES

en el Colegio Salesiano de Cartago darán principio el viernes 17 de enero, a las 6 de la tarde (18) horas. Terminarán el martes 21 de enero, a las 7 de la mañana.

La predicación estará a cargo de los señores Curas de la Vicaría Foránea de Cartago.

**Temas: Dios, Alma, Eternidad**

Cuota de inscripción: ₡ 2.00.

# Ciudad Vaticana

## ¿NUEVO MOVIMIENTO PONTIFICIO POR LA PAZ?

Según un comunicado de la Internacional News Service, rumórase que el Santo Padre está pensando en hacer nuevos esfuerzos ante los Gobiernos de las naciones beligerantes para conseguir el que concierten un "compromiso de paz." Sería esta actitud del Santo Padre muy semejante a la del Papa Benedicto XV en la última guerra Europea. Pero mucho dudamos de que Su Santidad tome iniciativa o acción alguna mientras no vea el terreno bien preparado para ello, mayormente habiendo visto, siendo Nuncio en Berlín, no haber encontrado eco en las altas esferas oficiales las paternas y urgentes exhortaciones para la concertación de la paz, que hiciera entonces el Papa Benedicto XV.

## RECUERDA EL SANTO PADRE SU VISITA A LOURDES

Al recibir Su Santidad al nuevo Embajador Francés, León Béard, acerca de lo cual informamos en el número último, recordóle las visitas que hiciera a la Gruta de Lourdes, al Santuario de Santa Teresita en Lisieux, y a Notre Dame en París. Y después de haberle manifestado las gratísimas impresiones recibidas al ver a la Francia católica rogando juntamente con él, continuó diciendo: "Hoy Francia está de luto... Acrciéntase su dolor con la incertidumbre de lo futuro, pero sus tristezas e infortunios no pueden debilitar los generosos latidos de su magnánimo corazón, determinado a vivir, y a vivir su propia vida..." Recordando las palabras de Cicerón referentes a la fortaleza de alma que se necesita para sobrellevar las vicisitudes, añadió que a la virtud natural debe añadirse la energía de la esperanza sobrenatural, que hace reconocer a la Providencia divina en todos los acontecimientos y sus amorosas disposiciones para los que en ella confían... "Esperamos confiadamente que en este momento tan crítico para la Francia, estarán animadas las almas de sus hijos de la misma fe de sus padres y de aquellos sentimientos e impulsos nobilísimos que eran en otros tiempos presagio de una protección y ayuda providenciales..."

## DOS LAPIDAS CONMEMORATIVAS

Se han colocado en la Basílica de Santa María la Mayor dos lápidas para conmemorar dos principales acontecimientos en la vida del Santo Padre. La una recuerda su primera misa celebrada en esa Basílica el día 1 de Abril de 1899, y la segunda, la solemne misa pontifical que se celebró en su presencia el 8 de diciembre de 1939.

## EL TITULO DE EXCELENCIA

El Papa ha concedido esta distinción a los miembros de la Academia Pontificia de Ciencias, con lo cual ha querido manifestar su profundo afecto y alta estimación para con ellos. Fué fundada esta Academia en 1603 y reorganizada por Su Santidad Pío XI en 1936. En

## PENSAMIENTO

Mis labios, antes pródigos de versos y canciones, ahora experimentan el deseo de dar ánimo a quien desmaya, de verter bendiciones, de ser caudal perenne de aquellas expresiones que saben consolar...  
*Amado Nerro*

## Acción de gracias

Doy infinitas gracias a San Judas Tadeo, Santa Rita de Casia y la Virgen de Guadalupe, por un favor concedido.  
*Jacinta Cordero*

## El Excmo. Señor Arzobispo en visita pastoral llegará el próximo domingo a Heredia

TAMBIEN VISITARA LA PARROQUIA DE SAN PABLO

En los días domingo 19 y lunes 20 de enero, el Excmo. Señor Arzobispo de San José hará la visita Canónica a las Parroquias de Heredia y San Pablo. El domingo 19, se celebrará la Santa Misa a las 6.30 horas, en la parroquia de San Pablo, y a las 9 horas, en Heredia.

# Crónica de sociedad

## AYER PARTIO PARA SU SEDE, MONS. ODENDAHL

Nuestros lectores están enterados de que Mons. Odendahl, Vicario Apostólico de Limón, fué quien predicó este año los santos ejercicios a todo el Clero de la Arquidiócesis, reuniendo en el Seminario.

Y no sólo al Clero, sino también a los Excmos. Srs. Arzobispo y Obispos reunidos, pues también se agregaron a los sacerdotes, confundidos con ellos, el Excmo. Monseñor Sanabria, el Excmo. Mons. Solís y el Excmo. Monseñor Volio. Mons. Odendahl tuvo, pues, la oportunidad de dirigir su palabra autorizada a todo el Clero arquidiocesano y sus pláticas fueron de altísima edificación y de soberana doctrina.

## RECUERDA EL SANTO PADRE SU VISITA A LOURDES

Su plática final, sobre el Espíritu Santo—nos dice un ejercitante—fué digna de un padre de la Iglesia. Monseñor, después de haber llenado felizmente tan difícil como responsable misión, por haberlo querido así su Excelencia Mons. Sanabria, volvió ayer a su Diócesis limonense, no sin haber vuelto a visitar a las Hermanitas de Santa Ana y a los enfermos del Leprosario de Las Mercedes, que tanto ama Su Excelencia. El martes en la mañana estuvo Mons. Odendahl en aquel lugar, en donde celebró la santa misa.

## LA BODA DEL SABA-DO, EN GUADALUPE

El próximo sábado, en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, el Sr. Cura de esa parroquia Presb. don Víctor Manuel Arrieta Q, bendecirá el matrimonio del caballero don Joaquín Guillén y de la Srta. Angela Salazar Marín.

El joven Guillén pertenece a la juventud estudiosa y luchadora de San Rafael de Cartago; su probidad lo ha llevado en repetidas ocasiones a ocupar puestos de confianza en las corporaciones locales rafaeeñas.

La Srta. Salazar Marín es de Guadalupe y por sus virtudes acendradas y por su educación es muy estimada en su ciudad natal.

## El Excmo. Señor Arzobispo en visita pastoral llegará el próximo domingo a Heredia

TAMBIEN VISITARA LA PARROQUIA DE SAN PABLO

En la tarde en San Pablo y a las 2.30 en Heredia. Durante el día lunes se dedicará a las demás tareas que impone la Visita Canónica.

Las partidas para la Confirmación se asentarán en la oficina parroquial durante la semana en las horas de las 12 a las 3 de la tarde.

## Nos complacemos en llevar por anticipado nuestra felicitación a los futuros esposos deseándoles toda dicha en su vida matrimonial- SENTIDO FALLECI-MIENTO

El domingo 12 del corriente mes descansó en la paz de los justos, el recordado caballero don Abraham Conejo, persona muy estimada en nuestros círculos sociales por su hombría de bien y marcado espíritu público.

Sus funerales y entierro constituyeron una intensa demostración de cariño. Damos nuestra más sentida condolencia a Doña Elena Arias v. de Conejo, a sus hijos, nietos y demás estimables deudos.

## OBITO

Doña Inés Baltodano v. de Briceño ha entregado su alma al Creador el martes último.—Su vida,—consagrada por completo a su hogar y la formación de sus hijos, ciudadanos de mérito para la República, madre de don Leonidas Briceño recordado periodista y Diputado al Congreso Constitucional,—dejó una esplendorosa estela de gratos recuerdos que harán su memoria veneración ejemplo para las modernas generaciones femeninas.

Murió Doña Inés a la avanzada edad de 88 años, largos y fecundos años que transcurrieron dentro de las faenas propias de la mujer y que la exaltan, dignificándola y haciéndola acreedora al aprecio y simpatías generales.

A sus afligidos hijos don Napoleón y la Srta. Paulita, llevamos nuestra palabra de consuelo en esta hora de dolor y elevamos nuestro pensamiento al Altísimo en sufragio del alma de Doña Inés.

## EN LAS PALOMAS

El domingo último en la pintoresca finca de Las Palomas de los señores Musmanni, se sirvió un espléndido almuerzo al que asistieron: el Sr. Secretario de Hacienda don Carlos Manuel Escalante y Doña Bertha Van Patten de Escalante, Lic. don Carlos Lara y Sra. Hine de Lara, Dr. don Manuel Lachner y Sra. de Lachner, don Domingo Musmanni y Doña Rogelia de Musmanni, Coronel don Rigoberto Pacheco y Doña Rosa de Pacheco, don Eusebio Alier y Doña María Teresa de Alier, don Nicolás y don Carmelo Musmanni. Los invitados fueron finamente atendidos, transcurriendo el tiempo agradable y amistosamente.

## Estados Unidos presiona diplomáticamente para la exhibición de la película de Chaplin.

Buenos Aires, 14.—Permanecerá en vigor la prohibición dictada por Argentina contra la exhibición del nuevo film de Charlie Chaplin, dirigido obviamente contra las potencias del Eje en virtud de las buenas relaciones existentes con aquellas potencias. En esta capital se ha sabido el martes, después de una conversación de

# Gravísimo accidente en San Isidro de Coronado

Con gran pena nos hemos enterado del doloroso accidente, por el que perdió la vida una niña de 10 años, hija de don Roberto (Beto) Rodríguez, de San Isidro de Coronado.

La niña fue enviada por su mamá, en compañía de otra hermana mayor a las márgenes del Río Virilla, para que recogieran leña por el lado que cobija el Preventorio de aquella población; lugar en el que se extienden grandes playones resguardados por altos acantilados; las hermanitas habían comenzado a recoger la leña que encontraban entre las piedras, cuando divisando la menor unos pa-

los secos engarzados, en las grietas de una enorme piedra, se apresuró a desprenderlos, para completar su carga. Fue entonces cuando se operó la tragedia, porque el enorme pedrón apenas suspendido, se vino sobre la indefensa niña, quedando materialmente aterrada por el arenón y la piedra desprendida. Este fatal suceso acaeció en la mañana del viernes último. El Sr. Alcalde de Goicoechea se trasladó al recibir noticia de la desgracia, al lugar fatal levantándose de inmediato la sumaria. Mucho lamentamos este gravísimo accidente que ha llenado de dolor a un bono-



# La Iglesia Moderniza su apostolado

# "ECOS DE HOGAR"

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO.  
GRABE EN SU MENTE ESTOS PENSAMIENTOS

En todas las naciones existen y sin excepción, ciertas almas fieles a la elevada vocación del hombre, la que consiste en amar, compadecer y ser útil.

Hállate dispuesto a creer generosamente en la veracidad ajena, y si se pone en duda la tuya, no te irrites, pues basta que brille a los ojos de Aquél que lo ve todo.

No te intimide la turba de hipócritas burlones que osarán llamarte hipócrita al verte religioso. Sin la fuerza de alma, ninguna virtud se posee, ningún deber se cumple; aun para ser piadoso es necesario no ser pusilánime. Tus estudios y tu razón te han demostrado que el cristianismo es la religión más pura, la más exenta de errores, la más resplandeciente por su sabiduría, la que manifiesta más el carácter divino. Ninguna hay que tanto haya contribuido a adelantar y a generalizar la civilización, a abolir o a mitigar la esclavitud, a hacer sentir a todos los hombres su fraternidad con el mismo Dios.

No olvides jamás que la sola adoración por medio de las oraciones de nada sirve, si no nos proponemos adorar a Dios con todas nuestras acciones. Algunos que perciben la belleza de la civilización católica, se dejan llevar por la corriente miserable y viven como si esta creencia fuese reservada al vulgo y no al hombre de superior condición. Resultan éstos más culpables con su ejemplo que los verdaderos incrédulos. Jamás seas un pusilánime para adorar a Dios ante tus semejantes.

Es buen patriota el que comprende y procura cumplir con todos sus deberes; el que no se confunde ni con los aduladores del poderoso, ni con el implacable censor de toda autoridad.

Detesta el furor de los que tratan de corregir los abusos de las sociedades con la rapiña y con sangrientas venganzas. Dispónete siempre a la indulgencia y a la paz; sólo deja de ser un cordero, cuando la patria en peligro necesita defensa.

Para amar a la humanidad es preciso saber mirar sus debilidades y sus vicios sin escandalizarse. Admiremos a los que practican las sublimes virtudes que se llaman: valor, compasión, agradecimiento y justicia. Los que jamás practican la virtud son tan sólo individuos y no la humanidad. Pero no los juzguemos, bástenos saber que a cada uno Dios pedirá cuenta de la suma que haya recibido.

El hombre puede siempre, sean cuales fueren su instrucción y su fortuna, sublimarse por medio de sus virtudes y que por ello tiene derecho a la consideración de toda criatura inteligente.

El amor patrio, ya sea a un dilatado o reducido territorio, es preciso evitar que se convierta en un vano orgullo, y dé origen al odio contra las demás naciones, provincias o pueblos.

Mofarse de la religión y de las buenas costumbres y creer que se ama dignamente a la patria, es imposible; tan imposible como tener en justa estima a la mujer amada y creerse dispensado de serle fiel.

La Oración de la Maestra

¡Señor! Tú que enseñaste, perdona que yo enseñe; que lleve el nombre de maestra; que Tú llevaste por la Tierra.

Dame el amor único de mi escuela; que ni la quemadura de la belleza sea capaz de robarle mi ternura de todos los instantes.

Maestro, hazme perdurable el favor y pasajero el desencanto. Arranca de mí este impuro deseo de justicia que aún me turba, la mezquina insinuación de protesta que sube de mí cuando me hieren.

Pasa a la Página 4

Para amar a la humanidad es preciso saber mirar sus debilidades y sus vicios sin escandalizarse. Admiremos a los que practican las sublimes virtudes que se llaman: valor, compasión, agradecimiento y justicia. Los que jamás practican la virtud son tan sólo individuos y no la humanidad. Pero no los juzguemos, bástenos saber que a cada uno Dios pedirá cuenta de la suma que haya recibido.

El hombre puede siempre, sean cuales fueren su instrucción y su fortuna, sublimarse por medio de sus virtudes y que por ello tiene derecho a la consideración de toda criatura inteligente.

El amor patrio, ya sea a un dilatado o reducido territorio, es preciso evitar que se convierta en un vano orgullo, y dé origen al odio contra las demás naciones, provincias o pueblos.

Mofarse de la religión y de las buenas costumbres y creer que se ama dignamente a la patria, es imposible; tan imposible como tener en justa estima a la mujer amada y creerse dispensado de serle fiel.

La Oración de la Maestra

¡Señor! Tú que enseñaste, perdona que yo enseñe; que lleve el nombre de maestra; que Tú llevaste por la Tierra.

Dame el amor único de mi escuela; que ni la quemadura de la belleza sea capaz de robarle mi ternura de todos los instantes.

Maestro, hazme perdurable el favor y pasajero el desencanto. Arranca de mí este impuro deseo de justicia que aún me turba, la mezquina insinuación de protesta que sube de mí cuando me hieren.

Pasa a la Página 4

(Continuación) (Condensado de la Revista "Current History and Forum")

Ajustando el tono de las contestaciones al de las preguntas que se le hacen, el Padre Cunningham logra que el auditorio ría a menudo, que aplauda a veces, y que esté atento de continuo a lo que se dice. Salta a la vista que todos se sienten muy a gusto. Algunos hombres encienden sus pipas.

Cuando queda contestada la última de las preguntas, el coadjutor que ocupa ahora el puesto del Padre hace sencilla homilía en la cual habla principalmente de episodios bíblicos que les son familiares a sus oyentes, y sólo de tarde en tarde entra a exponer, con brevedad, algún punto relativo a la religión católica.

A continuación vuelve a hablar el Padre, a fin de manifestar que al día siguiente irá un sacerdote que se encargará de formar una clase para los que quieran estudiar Historia Sagrada. No descorazona a los paulistas de Winchester la lentitud con que adelantan en sus tareas apostólicas.

«Dentro de 50 años—dice el Padre Cunningham—la mayoría de los habitantes de estas montañas serán probablemente católicos. Por eso ponemos nuestros mayores desvelos en adocinar a los niños. En cuanto a los adultos, nos conformamos por el momento, con llegar a desvanecer sus prejuicios anticatólicos. La Iglesia sabe esperar».

Las simpatías con que cuentan los paulistas en toda la región son cada vez mayores. Aumenta el número de personas que acuden a las reuniones de la misión rodante; de las que, aun cuando no son católicas, van a la iglesia y mandan a sus hijos a las escuelas de verano establecidas por los misioneros. A éstos se les invita a compartir el pollo con el ñame en la mesa de hogares montañeses donde, hasta hace poco, «no había llegado nunca un cura católico a oscurecer con su sombra los umbrales».

Antes que indicios de un movimiento general hacia el catolicismo, los paulistas consideran las conversiones que llevan a cabo como manifestaciones de anhelo que experimentan hoy en día muchos de los que, faltos de una religión positiva, buscan el áncora de la fe para sostenerse en los embates de la vida.

La Orden de los Paulistas, que data desde 1858, es originaria de los Estados Unidos. Debe su fundación a Isaac Hecker. Este amigo de dos de los hombres más ilustres que han tenido las letras angloamericanas, Emerson y Hawthorne, después de haberse convertido al catolicismo y ordenado sacerdote, estableció la Congregación de Misioneros de San Pablo Apóstol con el objeto de propagar la fe católica entre los norteamericanos. Las 15 residencias de la Orden que hay actualmente en el país cuentan con...

yo celo apostólico se extiende a toda la nación.

El más insigne de sus evangelizadores es el Padre Bertrand L. Conway, que, en 44 años, ha ganado 7000 almas para la Iglesia Católica. Recorre anualmente 80,000 kilómetros en sus viajes, parte de los cuales efectúa a lomo de caballo, como cuando se trata de ir trasladándose, durante semanas enteras, de un punto a otro de las regiones poco pobladas del Oeste. A los católicos que acuden a oírlo, les ponen como condición que vayan acompañados de un protestante por lo menos.

El acto principal de las misiones que da el Padre Conway es la sesión de preguntas y respuestas, de la cual no se excluye nada que en su relación con la Iglesia. Lo cierra, por lo general, con breve pero fervorosa plática. Fruto de todo esto ha sido que el Padre mantenga extensísima correspondencia. Llegaron a 16,000 las personas con quienes se carteo durante 1939. «Si el que me ha escrito continúa sosteniendo correspondencia conmigo durante seis meses—dice el Padre—sé que he empezado a convertirlo».

Del libro *Buzón de Preguntas*, del cual es autor, se habían vendido, hasta fines del año pasado, 2,500,000 ejemplares. La región donde ha tenido acogida más entusiasta esta obra, es la que se conoce con el nombre de Zona de la Biblia, situada en la parte meridional de los Estados Unidos, en la cual «saben tomar en serio la Religión»; aquella cuyos habitantes se le han mostrado más duros de co-

POR STANLEY HIGH.

razón es la de Nueva Inglaterra.

Durante los últimos cinco años se han establecido misiones rodantes en 20 diócesis o arquidiócesis norteamericanas. No todas ellas son de paulistas; y las hay que se consagran sólo a la evangelización de los indios y la gente de color.

La figura más representativa del catolicismo para aquellos norteamericanos que pertenecen a otras religiones es Monseñor Fulton J. Sheen, el que instruyó al famoso periodista Heywood Brown en las verdades de la fe católica; y también, y más recientemente, a otro converso de nota, Henry Ford, nieto del célebre fa-

bricante de automóviles.

Durante los inviernos; Monseñor Sheen tiene a su cargo la Hora Católica, que perifonea todos los domingos por la tarde. No hay en los Estados Unidos ningún otro programa, entre los puramente religiosos, que goce de popularidad comparable a la de éste. Las cartas que, por tal causa, recibe Monseñor Sheen llegan quizás a 4,000 diarias, de las cuales hay más de 30 por ciento que no proceden de católicos. A las pocas semanas de haber mafestado, durante una de las transmisiones, que había compuesto, con destino a sus oyentes, un devocionario, recibió arriba de 500,000 solicitudes de personas que deseaban adquirirlo.

Continuará

## Debe completarse la ley de protección a las industrias

Con beneplácito general ha sido recibida en nuestros círculos económicos y fabriles, como también entre los obreros que contemplan una luz de esperanza, la Ley de Protección a las Industrias, recientemente emitida.

Son de esperarse satisfactorios resultados, pues hemos notado en los últimos años impulsos de pequeños capitales—ya que los grandes sólo se arriesgan en especulaciones—por establecer industrias en el país. En Cartago, en Heredia, en Alajuela y en esta capital, florecen diferentes industrias, unas modestas, otras con mayores proyecciones, pero todas con esfuerzo y luchando por el porvenir y bienestar nacionales y por un valimiento propio de la nación. Y ahora ha venido la ley, como panacea salvadora, que dará vigor y fuerza a los industriales.

Mas ha de comprenderse lo reducido que es nuestro mercado. La competencia cunde, y a veces—doloroso es decirlo—la competencia mezquina y falta de toda ética comercial, es matapalo que aniquila cualquier negocio floreciente. Habrán también otros productos, cuyo uso no es cotidiano ni imprescindible, y cuya fabricación no podrá desarrollarse con la pujanza necesaria, para obtener los mejores resultados pecuniarios. Para todos esos productos, para los cuales el mercado doméstico no es suficiente, son necesarios mercados exteriores.

La idea a simple vista parecerá lógica, viable y excelente. Pero los inconvenientes son insalvables. Pues los aranceles de los países vecinos, en ocasiones y para ciertos productos, resultan barreras prohibitivas. Vamos a un caso concreto. Hace poco unos industriales nacionales, intentaron exportar sus productos a otros países del Istmo. Para un pedido hecho de El Salvador por veintiocho dólares, había que pagar por derechos de aduana sesenta y ocho dólares. Es decir, casi el triple del valor del producto. Luego, un pedido por ochocientos córdobas de Managua, debía satisfacer en la aduana mil quinientos y resto de córdobas. En Panamá se presentó igual dificultad. Total que el único mercado exterior que se ha podido encontrar, es el de Honduras, por lo favorables que de por sí son los aranceles. Quedaron frustradas las exportaciones. Qué hacer ante esta anormal situación? El Gobierno interesado como está en el establecimiento de industrias, debe encontrarles mercados exteriores y vecinos por medio de tratados comerciales. Hagamos en esta forma de la política del buen vecino, nuestra política. Política cooperativa. En estos momentos de incertidumbre y zozobra, el auto valimiento se impone. No será la política del buen vecino, será la política del buen hermano. Debemos ayudarnos unos a los otros. Comunidades de intereses nos ligan, como ya nos ligan los de lengua y religión, los políticos y raciales.

Hacemos la sugestión. Y estamos seguros de que es el pensamiento de muchos industriales, que ante lo pequeño del mercado no se lanzan a las empresas en proyecto. Lleguemos a los tratados comerciales y el beneficio será mutuo y de todos.

## Nosotros en Inglaterra hemos pecado; hemos obrado malvadamente

Londres.—«Todos los creyentes en Dios comprenden que Europa está sufriendo las consecuencias de sus numerosos pecados» declara Su Eminencia el Cardenal

El matrimonio ha sido profanado y su santidad ridiculizada. DECLARA EL CARDENAL HINSLEY EN NOMBRE DE TODA LA JERARQUÍA CATOLICA INGLESA. Arthur Hinsley en un largo mensaje escrito en nombre de toda la Jerarquía de Inglaterra y Gales, exhortando a la nación a la oración y a la penitencia.

«Para aplacar la cólera de Dios», dice el mensaje del Cardenal, «debemos confesar nuestros pecados y hacer penitencia por ellos». Pasa a la Página Cuatro

La Alegría de Vivir con BUENA SALUD!



Para sentirse bien y lucir bien—saludable, fuerte y optimista—Ud. tiene en el Tónico Bayer una ayuda formidable. Gracias a su fórmula moderna y completa, el Tónico Bayer contribuye positivamente a estimular el apetito y la nutrición, a enriquecer la sangre y a fortalecer todo el organismo. Tonifíquese con el Tónico Bayer!

CONTIENE Vitaminas, Extracto de Hígado, Calcio, Fósforo, Sales Minerales, etc.

**TÓNICO BAYER**  
enriquece la sangre  
fortifica el organismo



## Nosotros en Inglaterra...

*Viene de la Página tres*

Nosotros en Inglaterra hemos pecado; hemos obrado malvadamente. El matrimonio ha sido profanado y Su Santidad ridiculizada. Se han escarnecido los clamores de la justicia social; se han abandonado por completo los sufrimientos de los pobres. No se ha observado el deber primordial del culto de Dios. El orgullo y el amor a las riquezas y la sed de los placeres nos han cegado, ocultando a nuestros ojos las verdades eternas y socavando nuestro vigor moral.

«No serán inútiles estos días de purificación, y podemos esperar que se abrevie su período si ahora, por fin, abrimos nuestros ojos, a nuestras iniquidades y nos preparamos a implorar el perdón de Dios en un espíritu de penitencia. Debe haber un propósito de enmienda más efectivo que el que siguió a la última guerra».

El Arzobispo exhorta luego a todos los católicos a observar una semana de oración y ayuno. Se pide al Clero que organice un servicio público de intercesión todas las tardes antes de exponer el Santísimo Sacramento; se exige al público

que oiga diariamente la Misa, que todos los días haga dos visitas al Santísimo Sacramento, recite oraciones especiales y reciba la Santa Comunión al empezar y terminar los días de la semana.

Se recomienda la mortificación, y se exige a los capacitados que ayunen durante ocho días. A los demás se encarece que se abstengan del alcohol y del tabaco, y de la asistencia al teatro y de toda clase de diversiones profanas.

En un mensaje especial a la nación, dirigido a la prensa secular, el Cardenal Hinsley pregunta cuántos de los que se han unido al día de oración nacional, en mayo han vuelto a las iglesias. «¿Nos imaginamos que en una hora hemos pagado la deuda de toda la vida a Dios Todopoderoso?»

El Cardenal observa en este mensaje que el fracaso después de la oración es un golpe solamente para los que cuando dicen: «Hágase Tu voluntad», quieren decir «Hágase mi voluntad».

«El hombre de fe», dice Su Eminencia, «no se atreve a adoptar hacia Dios Todopoderoso una actitud de toma y daca».

## Ecós del hogar

*Viene de la Página TRES*

talla de cada día y de cada hora por él.

Pon en mi escuela democrática el resplandor que se cernía sobre tu coro de niños descalzos.

Hazme fuerte, aun en mi desvalimiento de mujer, y de mujer pobre; hazme despreciadora de todo poder que no sea puro, de toda presión que no sea la de tu voluntad ardiente sobre mi vida.

¡Amigo, acompáñame! ¡Sosténme! Muchas veces no tendré sino a Tí a mi lado. Cuando mi doctrina sea más casta y más que-mante mi verdad, me quedaré sin lo mundano; pero Tú me oprimirás entonces contra tu corazón, el que

harto supo de soledad y desamparo. Yo no buscaré, sino en tu mirada, la dulzura de las aprobaciones.

Dame sencillez y dame profundidad; líbrame de ser complicada o banal en mi lección cotidiana.

Dame el levantar los ojos de mi pecho con heridas, al entrar cada mañana en mi escuela. Que no lleve a mi mesa de trabajo

mis pequeños afanes materiales, mis mezquinos dolores de cada hora.

Aligérame la mano en el castigo y suavízame la más en la caricia.

¡Reprenda con dolor, para saber que he corregido amando!

## Novela de la Obrera

IV

El crup en la buhardilla

Aquí se detuvo sintiendo que iba a mentir, pues sabía bien quién podía ser el autor de aquella intervención providencial.

... Con crueles alternativas de reposo y sofocaciones del niño, llegó la hora en que las primeras claridades del alba, aclarando el horizonte, hicieron palidecer la lámpara de Germana.

Un violento campanillazo sonó y abajo se oyó una voz de hombre que gritaba:

—¡Eh, portera! levántese. Venga usted a decirme si la individua que viene conmigo se llama Riviere y si vive en esta casa.

La portera se precipitó a la escalera, sin dar tiempo a su marido de salir de su aposento.

—¡Ella es, sí, es ella! exclamó la portera al ver en el pasillo a una mujer escoltada por un agente de policía. Pero ¿qué ha pasado? ¿Por qué no vino anoche?

—No sé nada, contestó el agente. A las dos de la madrugada estaba en el bulevar de Batignolles y ha sido presa en un alboroto y conducida al puesto de policía con una porción de gente. Pero ha llorado y gritado tanto pidiendo que la llevaran sus hijos, que el sargento me ha encargado que la condujera a su casa y me cerciorara de sus señas.

—¿Y mis hijos? decía la pobre madre. ¿Qué han hecho mis pobrecillos?

—¡Venga por aquí, señora Riviere! gritó Voltaire desde lo alto de la escalera. Pablito está en casa de sor Rosalia que lo cuida.

—¿Es que está enfermo? gritó la madre, precipitándose en el aposento de Germana.

El niño sonrió al verla; pero, qué triste y débil era su sonrisa.

—¡Hijo mío, hijito mío, Pablo! Decía la pobre mujer abrazándole. ¿Qué tienes? Dime: ¿qué tienes?

Un acceso de tos horrible, asfixiante, fué la contestación del niño.

—¡Ah, dijo la madre volviéndose a Germana, el pobrecillo se habrá constipado esperándome junto a la puerta... Hace ya algunos días que tose; pero no tan fuerte como ahora—añadió al oír otra vez toser al niño.

—Pero ¿qué le ha pasado a usted esta noche, señora Riviere, y por qué ha vuelto usted acompañada de la policía? preguntó la portera, impaciente por tener la

clave de todo aquel misterio.

Haz que haga de mi espíritu mi escuela de ladrillos. Le envuelva la llamarada de mi entusiasmo su atrio pobre, su sala desnuda. Mi corazón le sea más columna y mi buena voluntad más oro, que las columnas y el oro de las escuelas ricas.

Y por fin, recuérdame desde la palidez del lienzo de Velázquez, que enseñar y amar intensamente sobre la Tierra es llegar al último día con el lanzazo de Longinos en el costado ardiente del amor.

*Gabriela Mistral.*

## La Industria en Venezuela

CONTROL DE IMPORTACIONES

En un comunicado la Compañía Industrial Venezolana de Cacao, piden que se fomenten las pequeñas industrias, a fin de producir en el país muchos de los artículos que suelen importarse, medida de urgencia para impedir el éxodo de dólares.

Ahora bien, ¿cómo puede lograrse el fomento de la pequeña industria? ¿Basta con la palabra o la invitación?

En manera alguna, es urgente la cooperación, la ayuda. Imposible que pueda fundarse una pequeña industria para producir algo del consumo ordinario del país y al mismo tiempo poderosísimas Compañías Extranjeras pueden introducir sus artículos a menor precio, aun cuando sea de igual o inferior calidad. Pues los extranjeros suelen presentar mejor sus productos a un cuando no sean mejor la calidad y nuestro pueblo, por desgracia, se deja llevar mucho por apariencias.

Al pedirse, pues, que se coopere por medio de la pequeña industria a impedir

**ESTADOS UNIDOS...**

*Viene de la DOS*

cuarenta minutos de duración, en el Ministerio Exterior Doctor Roca y el Embajador del Estados Unidos, Armour, y Argentina bajo ningún concepto cederá a presión alguna, ejicitada en este sentido por Norteamérica.

el éxodo de nuestra moneda, en una palabra, la banarrota, ya que sería asaz grave una moratoria en los pagos, debe prestarse una verdadera y definida cooperación con la pequeña industria, no la de palabra, sino la real y verdadera.

Justamente ayer apareció un remitido de la Compañía Industrial Venezolana de Cacao para la Junta de Control de Importación en que hace una petición pidiéndole les favorezca indirectamente, es decir, para que en el mercado pueda penetrar mejor su producto.

Los productos a base de cacao los son nuestros íntegramente: el cacao nuestro, un obrero nuestro, unos envases nuestros, todo nuestro por lo tanto ayudar a esta empresa es ayudar lo nuestro. Sin vinculación alguna en el orden comercial ni con los nuestros ni con los productos similares extranjeros, y aun cuando los tuviéramos, decimos, que, los productos nuestros deben ayudarse si se quiere de veras el bien del país.

Creemos que podemos hablar así, ya que no tememos a que se nos nieguen los avisos, ni procedemos por razones de dineros, procedemos única y exclusivamente por el bien del país, por las necesidades del pueblo, que si no tiene trabajo iría a la demagogia, sobre todo por el bien de una industria que comienza y que debe ser protegida y ayudada.

Fomentese así mismo otras industrias pero presteles la debida cooperación, a fin de que no sea sólo petición de una parte, sino cooperación de todos.

Industrias pequeñas. Para que estas industrias vivan es necesario cuidarlas, protegerlas, poniendo de un lado todo halago material.

Y para que se crea urge patriótica cooperación del capital.

## La aviaciónita....

*Viene de la Pag. primera*

varios otros barcos fueron alcanzados y dañados incluyendo un acorazado del tipo del "Malaya" dos cruceros, dos porta-aviones, un acorazado de los mayores, tres contratorpederos y tres barcos mercantes

Avisa el alto comando que aeroplanos italianos y torpederos motorizados hundieron un submarino "enemigo" el 9 de enero y un submarino griego hundió un pequeño barco italiano en aguas de Yugoslavia el 31 de diciembre. Dicese que la artillería ha estado muy activa en los frentes de batalla de Albania y de Libia al oriente de Africa.

**Suscríbese a La Epoca y anúnciese en ella también**

## El Santuario de Alajuelita que ayer fue visitado por miles de peregrinos

Miles de peregrinos visitaron ayer el Santuario del milagroso Santo Cristo de Esquipulas.

Otra vez volvieron los devotos a postrarse a los pies del Divino Crucificado, en súplica vehemente por la paz del mundo.

El celoso Sr. Cura de Alajuelita, Padre Moreno Reyes, ha quedado muy complacido de ver la devoción de su pueblo y de cuantos, con verdadero fervor se acercaron al célebre santuario.

